SII 8.44: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 44. (A.R. No. 456 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0044

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0044.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 𑌸ഠ **sa**ka(la)**bhu**vaṉacca**kra**vattikaḷ **śrī**Avaṉi Āḷappiṟantārāṉa koppe-ruñciṅkatevaṟkku yāṇṭu muppattāṟāvatu veṇāṭuṭaiyāṉ Olai 〈|〉 teṉṉavaṉ piram-mārāyarum **ja**yatuṅkap pallavaraiyarum tillaiAmpalappallavaraiyarum〈2〉 Uṭaiyār tiruc(ciṟ)ṟampalamuṭaiyār koyil **śrīmāheśva**rak kaṇkāṇi ceyvārkaḷum **śrī**kāriyañ ceyvārkaḷum cāmutāyañceyvārkaḷum koyil ṉāyakañ ceyvār〈ka〉ḷum tirumāḷikaik kūṟuceyvārkaḷum paṇṭārapottakamuṭai〈3〉yārkaḷum kaṇakkarum kaṇṭu viṭutantatā-vatu 〈|〉 koyilukkum tirukkā〈mak〉k¿a?〈o〉ṭṭamuṭaiya periyanācciyār koyilukkum tiru〈na〉ntavaṉamum tiru〈na〉ntavaṉappuṟamum tiruOṭaiyum tiruOṭaippuṟa-mum Āṭiyaruḷa karumpuiṭu viḷākamum pacumañcaḷkāppu ko〈4〉llaiyum Ākak kuṉṟapperumāḷnācciyār koṇṭu viṭṭa perumpaṟṟappuliyūr piṭākai (mi)tiṉikkuṭiyāṉa tāṉa(vi)notanallūrilum nallāliyāṉa vikkiramacoḷanallūrilum Erukkāṭṭañceriyāṉa ceyaṅkoṇṭacoḷanallūrilum mitiṉi(k)kuṭiyil tirunilai〈5〉Aḷakiyāḷ Eṉṉum tirunāmattāl

ceyta tiru<na>ntavaṉattukkum tiruOṭaikkum tiru<na>ntavaṉappuṟamum tiruOṭaippuṟamum Uṭpaṭṭa nilam muṉṟe Iraṇṭumāk kāṇiyum perumpaṟṟappuliyūr mulaparu**ṣai**yār Eḷutiṉa **mahāsabhā**niyoka<6>ppaṭiye muppattāṟāvatumutal tirunāmattukkāṇiyākavum Iṉṉilattukku varum maṭakku Ūrile Eṟṟikkoḷḷavum <|> koyilkuṭimai tiruAraṅku (vi)rapokam ma(ṭa)Arici Uḷḷiṭṭaṉa tavirvatākavum <|> Ippaṭikku vikkaramacoḷaṉ tirumāḷikaiyile kalveṭ<7>ṭavuṅkaṭavatākap paṇṇuvate <|> Ivai veṇāṭuṭaiyāṉ Eḷuttu Eṉṟu puku(n)ta Evaṟ tiṭṭiṉpaṭi kal veṭṭiyatu ꯘ൧

Bibliography

Digital edition of SII 8.44 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 22, item 44.